

CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE IX EDIZIONE

BANDO

Art. 1: Concorrenti

Il Liceo Ginnasio Statale “**B. Cairoli**” di Vigevano bandisce la IX edizione del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE, gara di traduzione e commento di due testi di prosa in lingua latina (per la presente edizione sarà proposto un brano di Cicerone o di Seneca in lingua latina a confronto con uno di Agostino fornito anche in traduzione). La partecipazione è riservata agli alunni del secondo biennio e dell’ultimo anno delle scuole secondarie superiori italiane di tutti gli indirizzi che contemplino lo studio di Lingua e Cultura Latina, nonché agli allievi di scuole europee ed extraeuropee nel cui piano di studi sia annoverato l’apprendimento del Latino e che frequentino una classe compresa tra l’11° e il 13° anno del proprio corso di studi.

I concorrenti saranno selezionati dal proprio Istituto di provenienza in un numero massimo di 5 per delegazione. Gli organizzatori si riservano, in caso di disponibilità di posti, la possibilità di aumentare il numero di concorrenti ammessi per delegazione con successiva comunicazione alle scuole.

Sarà ammesso al concorso un numero massimo di 60 partecipanti. Cinque posti saranno riservati a concorrenti interni del Liceo “**B. Cairoli**”, selezionati secondo i criteri stabiliti dall’Istituto stesso. Per i rimanenti posti, in caso di numero eccedente di domande, i concorrenti saranno accettati secondo l’ordine di iscrizione e, a parità di ordine, verrà preso in considerazione il voto conseguito in Latino nel I quadrimestre e successivamente l’età anagrafica (verrà data precedenza ai più giovani).

Art. 2: Tipologia della prova

La tipologia scelta ricalca l’impianto della seconda prova di indirizzo classico dell’Esame di Stato. Consisterà infatti nella traduzione di un brano di Cicerone o di Seneca, accompagnata da un commento guidato volto a illustrare gli aspetti contenutistici e stilistici più significativi secondo il giudizio del concorrente, oltre che gli elementi di confronto con un brano tratto da un’opera di Agostino (fornito con testo a fronte) di tematica affine. Sia la traduzione sia il commento andranno stesi in lingua italiana.

Per lo svolgimento della prova è ammesso il solo uso del dizionario dal Latino all’Italiano.

Qualunque tentativo di plagio o l’impiego di sussidi diversi da quelli indicati comporterà l’esclusione dalla prova e l’annullamento della stessa.

Art. 3: Modalità di svolgimento della prova

Il CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE avrà luogo nei locali del Liceo Ginnasio Statale “**B. Cairoli**”, situato in Vigevano, via Cairoli, 27, il giorno giovedì 20 marzo 2025. La prova avrà la durata massima di 5 ore e si svolgerà dalle ore 13.00 alle ore 18.00. L’ingresso dei concorrenti nei locali dell’Istituto avverrà dalle ore 12.00 alle ore 12.30 tramite il cortile situato in via Saporiti. All’accettazione i partecipanti saranno accreditati dagli organizzatori tramite documento di riconoscimento valido, pena l’esclusione dalla gara.

Le modalità di svolgimento della prova saranno quelle dei pubblici concorsi.

Art. 4: Domanda di partecipazione

I concorrenti dovranno presentare la domanda di partecipazione al CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE compilando il modulo di iscrizione al seguente link

[Modulo di iscrizione Certamen Patristicum Viglevanense IX edizione](#)

Il Regolamento e il Bando sono scaricabili dal sito del Liceo Ginnasio Statale “**B. Cairoli**” www.liceocairoli.edu.it. Il modulo dovrà essere compilato e inviato entro sabato 1° marzo 2025. L’iscrizione è gratuita.

Le domande incomplete o pervenute oltre la data sopraindicata non saranno prese in considerazione.

Con la presentazione della domanda di iscrizione, i candidati si impegnano ad accettare incondizionatamente le norme del Regolamento e del Bando del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE, nonché a concedere autorizzazione al trattamento dei dati sensibili. I dati e le immagini verranno utilizzati per tutte le attività inerenti alla manifestazione nel rispetto delle leggi n. 675/96 e del Regolamento M.P.I. n. 305 del 7/12/2006.

Art. 5: Spese di viaggio, vitto e alloggio

Le spese di viaggio e di soggiorno dei concorrenti e dei loro eventuali accompagnatori saranno a loro carico (è possibile però richiedere alla Segreteria del Liceo la prenotazione di una camera d’albergo per la notte del 20 marzo 2025 inviando una mail a pvpc010006@istruzione.it e, per conoscenza, a formazione_umanistica@liceocairoli.edu.it)

L’Istituto di provenienza provvederà alla copertura assicurativa relativa sia ai viaggi di andata e ritorno sia al soggiorno per i concorrenti e per gli eventuali docenti accompagnatori.

Art. 6: Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice, nominata dagli organizzatori del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE, potrà essere costituita da docenti universitari, dirigenti scolastici, docenti di Lettere, anche a riposo, ecclesiastici cultori di Lettere classiche, personalità che si sono distinte nella promozione della cultura classica. Sarà presieduta da Fabrizio Bordone (Ricercatore dell’Università di Pavia, docente di Letteratura cristiana antica), che avrà cura di nominare il proprio Vicepresidente all’interno della Commissione stessa.

A nessun titolo potranno far parte della Commissione professori che insegnino negli Istituti frequentati dai concorrenti. Anche per la Commissione valgono le norme dei pubblici concorsi, in particolare per le cause di incompatibilità dei componenti della stessa.

I brani su cui verterà la prova saranno scelti dalla Commissione stessa.

Art. 7: Entità dei premi e loro consegna

La Commissione, a seguito della correzione, attribuirà, a suo insindacabile giudizio e secondo i criteri da essa stessa stabiliti, i premi messi in palio e potrà aggiungere inoltre “menzioni d’onore” e altri riconoscimenti o premi in denaro.

I premi saranno così ripartiti:

I classificato (premio “Liceo Cairoli”): 500 euro;

II classificato (premio “Avis”): 250 euro;

III classificato (premio “Giuseppe Branca”): 200 euro;

IV classificato (premio “Associazione Allievi del Cairoli”): 150 euro.

La premiazione avrà luogo durante il pomeriggio del 21 marzo 2025.

Tutti i concorrenti riceveranno un attestato di partecipazione che potrà essere inserito nell'e-portfolio personale ai fini del credito scolastico.

Art. 8: Accreditemento MIUR

A partire dalla IV edizione il CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE ha ricevuto l'accreditamento ufficiale del MIUR.

Art. 9: Proposte culturali di approfondimento

Eventuali insegnanti accompagnatori dei concorrenti del CERTAMEN PATRISTICUM VIGLEVANENSE nel pomeriggio del giorno della prova, se interessati, potranno assistere a una lezione tenuta dal prof. Fabio Gasti (Università degli Studi di Pavia) e, a seguire, potranno partecipare a una visita guidata al sistema museale di Vigevano. Nel pomeriggio di venerdì 21 marzo alle ore 15.30 la cerimonia di premiazione sarà preceduta da una prolusione del prof. Giorgio Panizza (Università degli Studi di Pavia) sul tema del senso e del ruolo dello studio della letteratura nell'era dei social. Verrà rilasciato su richiesta a studenti e a docenti un attestato di partecipazione. Per i docenti sia l'intervento di giovedì 20 marzo sia quello di venerdì 21 marzo sono validi ai fini della formazione e danno dunque diritto all'esonero dall'attività didattica. Ulteriori indicazioni sul programma saranno fornite in seguito.

Per informazioni è possibile inoltrare una mail all'indirizzo formazione_umanistica@liceocairoli.edu.it.